

**Jetzt ist Zeit für MICH!**

Neues erlernen, Wissen auffrischen oder einfach nur entspannen?

Weitere Kurse, Informationen und Buchung auf: [www.kvhs-donnersbergkreis.de](http://www.kvhs-donnersbergkreis.de)

Kursnummer	Kurstitel	Beginn	Zeit
22-231007N	Tai Chi Chuan Meditation in Bewegung - Einführung	02.11.2022	18:00
22-232007N	Engpass-Dehnübungen und Faszien-Rollmassage nach Liebscher & Bracht	02.11.2022	19:00
22-249005D	Buongiorno! Italienisch A1.1	03.11.2022	13:30
22-232008W	Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik u. Haltungsschulung	03.11.2022	10:00
22-210003D	Was will mir mein Hund sagen? Körpersprache Hund & Mensch	05.11.2022	09:30
22-235007D	Bierbraukurs Grundlagen halbautomatische Kleinbrauanlage	05.11.2022	13:00
22-231012D	Yin Yoga - Sanftes Yoga	07.11.2022	18:00
22-232008K	Energy-Dance® - Natürliche Spannkraft - Herz-Kreislauftraining	07.11.2022	16:30
22-232009D	Online-Kurs: Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik und Haltungsschulung	07.11.2022	17:00
22-248002N	Französisch A1.5 Anfänger Kurs	07.11.2022	18:15
22-248004N	Französisch A2 Konversation	07.11.2022	19:30
22-249002N	Italienisch A1.1	07.11.2022	19:30
22-249004N	Italienisch A2.2	07.11.2022	18:00
22-232002N	Feldenkrais II	08.11.2022	17:30
22-232004N	Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode für Einsteiger	08.11.2022	11:10
22-251004K	MS Office Word und Excel 2010 für Anfänger	08.11.2022	14:30
22-231010N	Stressmanagement	10.11.2022	18:30
22-220001K	Paläographischer Einführungskurs - Wir lesen alte Handschriften	11.11.2022	17:00
22-22B002N	Grundlagen der digitalen Fotografie (ab 18 Jahre)	12.11.2022	10:00
22-229009D	Upcycling Workshop: Türstopper nähen	17.11.2022	18:00
22-231013D	Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte	17.11.2022	19:00
22-227005D	Acrylmalerei - Große Künstler - Workshop für Kinder ab 8 Jahren	19.11.2022	13:00
22-231010D	Workshop - Kleine Auszeit von der Alltagshektik	19.11.2022	09:30
22-231001D	Wie wir mit Achtsamkeit Stress besser bewältigen	26.11.2022	10:00
22-22B003N	Digitale Fotografie Aufbaukurs	03.12.2022	10:00
22-229010D	Upcycling Workshop: Herrenhemd in Kochschürze verwandeln	05.12.2022	16:00
22-229011D	Zero Waste Workshop: Nachhaltige Geschenkverpackung nähen	07.12.2022	18:00
22-229012D	Zero Waste Workshop: Duftsäckchen nähen	08.12.2022	18:00
22-22B004N	Porträtfotografie - Eintages-Aufbaukurs	10.12.2022	10:00

**Telefonische Beratung unter:**

Kursnummern mit Endung **D/K** - Außenstelle Donnersbergkreis/Kirchheimbolanden: 06352/710-108

Kursnummern mit Endung **E** - Außenstelle Eisenberg: 06351/407-413

Kursnummern mit Endung **G** - Außenstelle Göllheim: 06351/490-923

Kursnummern mit Endung **N** - Außenstelle Nordpfälzer Land: 06302/1309

Kursnummern mit Endung **W** - Außenstelle Winnweiler: 06302/3179

Für die Teilnahme ist eine schriftliche oder Online-Anmeldung erforderlich.

## AMTLICHER TEIL



### Aus der Verbandsgemeinde

#### Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Göllheim, Donnersbergkreis, ist die Stelle der/des

**hauptamtlichen Bürgermeisterin/ Bürgermeisters** wegen Ablauf der Amtszeit des derzeitigen Stelleninhabers zum 1. Oktober 2023 neu zu besetzen. Der Amtsinhaber bewirbt sich um seine Wiederwahl.

Zur Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim gehören 13 Ortsgemeinden mit rund 12.000 Einwohnern, Sitz der Verbandsgemeindeverwaltung ist Göllheim.

Die Bürgermeisterin/der Bürgermeister wird am **Sonntag, den 12. März 2023**, von den Bürgerinnen und Bürgern der Verbandsgemeinde Göllheim nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl direkt gewählt (Urwahl). Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhält. Hat bei dieser Wahl kein/e Bewerberin/Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten, so findet am Sonntag, 26. März 2023 eine Stichwahl zwischen den beiden Bewerberinnen/Bewerber statt, die bei der ersten Wahl die höchste Stimmenzahl erhalten haben.

Wählbar zur Bürgermeisterin/ zum Bürgermeister ist, wer Deutscher im Sinne des Artikels 116 Abs.1 des Grundgesetzes oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union mit Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland ist, am Tag der Wahl das **23. Lebensjahr** vollendet hat, nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes ausgeschlossen ist sowie die Gewähr dafür bietet, das sie/er jederzeit für die freiheitlich demokratische Grundordnung im Sinn des Grundgesetzes eintritt.

Zur/zum hauptamtlichen Bürgermeisterin/Bürgermeister kann nicht gewählt werden, wer am Tag der Wahl das 65. Lebensjahr vollendet hat. Die Amtszeit/Wahlzeit beträgt 8 Jahre.

Es erfolgt eine Berufung in das Beamtenverhältnis auf Zeit. Das Amt ist gemäß § 2 Abs. 1 der rheinland-pfälzischen Kommunal-Besoldungsverordnung (LKommBesVO) in die Besoldungsgruppe A 16 bzw. B 2 einzustufen. Zunächst erfolgt in der ersten Amtszeit eine Einstellung in die Besoldungsgruppe A 16.

Eine Höherstufung in die Besoldungsgruppe B 2 ist frühestens nach Ablauf der ersten zwei Jahre der Amtszeit zulässig. Daneben wird eine Dienstaufwandsentschädigung gewährt.

Bewerber sollten sich engagierte und verantwortungsvolle Persönlichkeiten, die mit den Ortsgemeinden und Entscheidungsgremien vertrauensvoll zusammenarbeiten und in der Lage sind, die Verwaltung als Dienstleistungsunternehmen bürgernah, leistungsorientiert und wirtschaftlich zu führen.

Gemäß § 62 des Kommunalwahlgesetzes ist zur Teilnahme an der Wahl neben der beamtenrechtlich notwendigen Bewerbung die Einreichung eines förmlichen Wahlvorschlags als Einzelbewerberin/ Einzelbewerber oder durch eine Partei bzw. Wählergruppe erforderlich. Die Frist zur Einreichung eines förmlichen Wahlvorschlags läuft **am Montag, den 23. Januar 2023 um 18.00 Uhr** ab (Ausschlussfrist!).

Weitere Einzelheiten zur Wahl sind aus der Bekanntmachung über die Einreichung von Wahlvorschlägen, veröffentlicht im Amtsblatt der Verbandsgemeinde „Wochenzeitung Verbandsgemeinde Göllheim aktuell“ Ausgabe 41/2022, zu entnehmen. Im Internet unter der Adresse: [www.vg-goellheim.de/Amtsblatt](http://www.vg-goellheim.de/Amtsblatt).

Mit der Bewerbung kann gleichzeitig das Einverständnis erklärt werden, dass politischen Parteien und Wählergruppen die eingegangenen Bewerbungen bekannt gegeben und Einsicht in die weiteren Unterlagen gewährt wird. Ein solches Einverständnis kann auf eine oder mehrere Parteien und/oder Wählergruppen beschränkt werden. Die Abgabe oder Nichtabgabe einer solchen Erklärung hat auf die Ordnungsmäßigkeit der eingegangenen Bewerbung keinen Einfluss. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und lückenlosen Nachweis der bisherigen Tätigkeiten) werden erbeten bis zum

**15. Dezember 2022** (keine Ausschlussfrist) an:  
**Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim**

Kennwort: Bürgermeisterwahl  
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3

**Postfach 60**  
67307 Göllheim

Göllheim, den 18.10.2022

Verbandsgemeindeverwaltung

gez.

Dieter Hartmüller

Erster Beigeordneter

Wahlleiter Bürgermeisterwahl

### Aus den Gemeinden



#### Albisheim

##### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.



#### Dreisen

##### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeisterin Molter findet jeden ersten Montag im Monat von 18:30 bis 19:30 Uhr im Rathaus, Rathausstr. 7 in Dreisen statt.



#### Eiselthum

##### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet an jedem ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.



#### Göllheim

##### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 27. Oktober 2022, um 18:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschuss der Ortsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

##### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil ab 18:00 Uhr:

1. Wahl einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden für den Rechnungsprüfungsausschuss gem. § 110 Abs. 1 GemO für die Legislaturperiode 2019/2024

##### B. Nichtöffentlicher Teil ab 18:05 Uhr:

2. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2021 für die Ortsgemeinde Göllheim

##### A. Öffentlicher Teil ab 19:05 Uhr:

3. Prüfung des Jahresabschlusses 2021 der Ortsgemeinde Göllheim

Göllheim, 14. Oktober 2022

gez. Markus Ferber, Vorsitzender

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen



Immer aktuell bleiben über  
die DorfFunk App:

[www.digitale-doerfer.de/mitfunken/](http://www.digitale-doerfer.de/mitfunken/)



## Ottersheim

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 26. Oktober 2022, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 21. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Ottersheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule/Rathaus“, Hauptstr. 35 in Ottersheim statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Hundesteuer der Ortsgemeinde Ottersheim  
hier: Beratung und Beschlussfassung
3. Informationen des Ortsbürgermeisters

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ottersheim, 17. Oktober 2022

gez. Rüdiger Kragl

Ortsbürgermeister

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen



## Zellertal

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 25. Oktober 2022, um 19:35 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 20. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Zellertal in der Legislaturperiode 2019/2024 im evangelischen Gemeindehaus Harxheim, Lindenstr. 2 in Zellertal statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Erneuerung Zulaufschacht Außengebietswasser  
hier: Vergabe der Bauleistungen
3. Bebauungsplan „Immesheimer Weg“
  - a) Änderung des Aufstellungsbeschlusses
  - b) Auftragsvergabe von Planungsleistungen
  - c) Einleitung des Verfahrens
4. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Hundesteuer der Ortsgemeinde Zellertal  
hier: Beratung und Beschlussfassung
5. Aktueller Stand Glasfaserversorgung OG Zellertal
6. Aktueller Stand Zellertalbahn
7. Informationen des Ortsbürgermeisters

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

8. Grundstücksangelegenheiten
9. Informationen des Ortsbürgermeisters

Zellertal, 17. Oktober 2022

gez. Christian Lauer, Ortsbürgermeister

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen

## OT Niefernheim

### Bürgerinformation über die 5. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Ortsbeirates Niefernheim vom 27. April 2022

Ortsvorsteher Elmar Schüttler begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates fest und eröffnete die Sitzung.

#### 1. Einwohnerfragestunde

entfällt.

#### 2. Gestaltung Spielplatz Niefernheim

Der Ortsbeirat beriet sich über die Gestaltung des Spielplatzes. Er empfahl dem Gemeinderat die Anschaffung eines neuen 6-Eck-Spielgerätes.

#### 3. Technische Maßnahmen Niefernheim 2022/2023

Ortsvorsteher Schüttler informierte in diesem Tagesordnungspunkt zu den Themen Außengebietsentwässerung, Erneuerung des Glockenturmes und Ausbau des Glasfaser-Netzes.

#### 4. Informationen des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Schüttler informierte über den Termin der Kerwe. Weiterhin wurde über das Dorf-Jubiläum 1250+2 beraten, sowie eine eventuelle Nachholung der Bilderausstellung. Ortsvorsteher Schüttler informierte weiterhin über die Veranstaltung „Spitz und Stumpf 2022“ und die Jubiläumsfeier „1255 Jahre“ im Jahr 2025.

#### 5. Grundstücksangelegenheiten

Ortsvorsteher Schüttler informierte den Ortsbeirat über einen Hausverkauf.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A.

gez. Alicia Lincks, Sitzungsdienst

## Andere Behörden und Stellen

### Ratgeber für den Not- und Katastrophenfall

Er soll eine Hilfestellung sein, eine kleine Broschüre mit Ratschlägen und wichtigen Telefonnummern: Die Kreisverwaltung Donnersbergkreis hat einen Ratgeber für den Not- und Katastrophenfall erstellt, der dieser Tage dank der Feuerwehreinheiten an alle Haushalte im Donnersbergkreis verteilt wird.

Die Broschüre gibt Hinweise und Informationen, wie man sich in bestimmten Situationen verhalten sollte - etwa bei einem Feuer, bei Unwetter, Hochwasser, Vergiftungen oder einem Stromausfall. Beispielsweise, dass bei einer Vergiftung mit Chemikalien über Augen und Haut die entsprechende Stelle mindestens zehn Minuten mit kaltem, klarem Wasser gespült werden sollte. Oder dass Kleidung von Betroffenen, die mit einer Chemikalie getränkt ist, nicht entfernt werden sollte, da Haut mitgerissen werden kann. Auch das Thema Vorsorge spielt eine Rolle im Ratgeber: Was sollte man für einen Notfall zu Hause vorrätig halten? Zudem sind einige wichtige Rufnummern aufgelistet - von Feuerwehr und Polizei über den ärztlichen Bereitschaftsdienst, die Hotline des Gesundheitsamtes bis hin zu Notrufnummern der Verbandsgemeinden bei Störungen in der Wasserversorgung.

„Natürlich ist das Thema Gasmangellage aktuell ein Anlass, um einen solchen Ratgeber herauszugeben. Er geht aber ganz bewusst darüber hinaus. Er soll eine wichtige Hilfestellung sein, wie man sich in bestimmten Situationen verhalten sollte, die hoffentlich nie eintreten. Dieses Falblatt eignet sich ideal, um es sich beispielsweise an eine Pinnwand im Haus zu hängen und dann schnell etwa eine Telefonnummer griffbereit zu haben“, sagt Landrat Rainer Guth. Erstellt wurde die Broschüre federführend von Sebastian Stollhof, dem Leiter des Büros des Landrates, in Zusammenarbeit mit Eberhard Fuhr, dem Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Donnersbergkreises, und in Abstimmung mit den Verbandsgemeinden.

„Diese Broschüre leistet einen wichtigen Beitrag zur Vorsorge. Wir wollen die Bürgerinnen und Bürger informieren, wollen ihnen Hilfestellungen geben. Wir alle hoffen, dass die in der Broschüre aufgelisteten Not- und Katastrophenfälle niemals eintreten. Und dennoch ist es wichtig zu wissen, wie man sich in einer bestimmten Situation verhalten sollte“, berichtet Eberhard Fuhr.

Um über diese Broschüre hinaus informieren zu können, hat die Kreisverwaltung Donnersbergkreis zudem eine Homepage erstellt, die unter [www.katastrophenfall.donnnersberg.de](http://www.katastrophenfall.donnnersberg.de) erreichbar ist. „Diese Internetseite bietet uns zusätzliche Möglichkeiten. Anlaufstellen in allen Ortschaften für den Fall eines längeren Stromausfalls, von denen aus dann auch ein Notruf abgesetzt werden kann, werden hier künftig genauso aufgelistet sein, wie weitergehende Links. Es lohnt sich also immer wieder mal ein Blick auf diese Seite. Mein Dank gilt allen, die hier mitwirken, die dies erstellt haben. Ganz besonders dem Krisenstab Energie, dem auch die Bürgermeisterin und die Bürgermeister der Verbandsgemeinden angehören. Es ist wichtig, dass wir solche Themen gemeinsam angehen, dass wir uns gemeinsam auf bestimmte Situationen vorbereiten. Denn in solchen Fällen wird der Zusammenhalt von großer Bedeutung sein. Auch wenn wir alle hoffen, dass diese nie eintreten. Wir wollen die Bürgerinnen und Bürger mitnehmen - ohne Panik zu verbreiten. Ebenso gilt mein Dank den Feuerwehreinheiten im Donnersbergkreis, die sich bereit erklärt haben, den Ratgeber in allen Haushalten zu verteilen. Uns ist es wichtig, dass dieser direkt im Briefkasten landet“, sagt der Landrat.

#### INFO

Der Ratgeber für den Not- und Katastrophenfall wird in den nächsten Wochen von den Feuerwehreinheiten in allen Haushalten des Donnersbergkreises verteilt.

Die Internetseite ist über [www.katastrophenfall.donnnersberg.de](http://www.katastrophenfall.donnnersberg.de) erreichbar.



## RUFNUMMERN

**Feuerwehr & Rettungsdienst** 112

**Polizei** 110

**Ärztl. Bereitschaftsdienst** 116 117

**Giftnotrufzentrale** 06131/19240

**Hotline Gesundheitsamt** 06352/710500

## FEUER

**Wenn ein Brand entsteht:  
Löschversuch und Feuerwehr rufen**

- Zimmer bzw. Wohnung umgehend verlassen und Türen schließen.
- Niemals den Aufzug benutzen.
- Am Treppengeländer festhalten, um nicht von anderen fliehenden Menschen umgestoßen zu werden.
- Wenn das Verlassen der Wohnung unmöglich ist, Wohnungstüre geschlossen halten.
- Türen mit feuchtem Tuch abdichten.
- Am Fenster oder auf dem Balkon zur Straße auf die Feuerwehr warten und sich bemerkbar machen.



## WASSERVERSORGUNG

Bei Störungen in der Wasserversorgung stehen Ihnen in Ihren Verbandsgemeinden folgende Notrufnummern zur Verfügung:

**VG Göllheim** 06351/130023

**VG Eisenberg** 06351/407-107

**VG Kirchheimbolanden** 0171/6540510

**VG Nordpfälzer Land** 06361/451-615

**VG Winnweiler** 0171/7372712

## KATWARN

KATWARN informiert orts- und themenbezogen über Gefahrenlagen und gibt konkrete Hinweise, wie betroffene Personen in der Situation handeln sollen. Absender der Warnungen sind ausschließlich autorisierte Behörden und Einrichtungen, die mit KATWARN eine offizielle Nutzungsvereinbarung abgeschlossen haben.

Für iPhones und Android-Phones ist eine KATWARN-App in den jeweiligen App-Stores erhältlich. Auch können Sie KATWARN-Meldungen per SMS oder E-Mail erhalten: Anmeldung per SMS mit Inhalt KATWARN und Postleitzahl an die 0163/755 88 42.

Weitere Infos: [www.katwarn.de](http://www.katwarn.de)





# RATGEBER

## für den Not- & Katastrophenfall






**die wichtigsten Informationen auf einen Blick**



[www.donnensberg.de](http://www.donnensberg.de)

Liebe Bürgerinnen und Bürger, dieser Notfallratgeber soll Ihnen eine Hilfestellung sein, wie Sie sich in bestimmten Situationen verhalten sollten.

## UNWETTER

**Zuhause**

- Unbedingt zuhause bleiben.
- Fenster und Rollläden schließen.
- Aufenthalt in innenliegenden Räumen im Erdgeschoss, nie in Kellern oder Hallen.
- Elektrogeräte ausstecken.

**Unterwegs**

- Wenn möglich, in Gebäude oder Autos zurückziehen.
- Bei Gewitter:
  - Sich in einer Mulde klein machen.
  - Gegenstände mit Metallteilen meiden (z.B. Fahrräder oder Schirme).
- Bei Hagel (ohne Gewitter):
  - Mit Gesicht nach unten auf den Boden legen, Kopf und Nacken schützen.



## STARKREGEN & HOCHWASSER

**Zuhause**

- Fenster, Türen und Abflussöffnungen abdichten.
- Aufenthalt in oberen Geschossen, nie in Kellern oder Hallen.
- Elektrogeräte ausstecken, Heizungen und Strom abschalten.
- Gefüllte Sandsäcke bereithalten.

**Unterwegs**

- Wenn möglich, in Gebäude in obere Stockwerke zurückziehen.
- Nie ins Auto zurückziehen oder in Unterführungen.
- Keine überfluteten Bereiche betreten.



## GEFAHRSTOFFE

**Zuhause**

- Zuhause bleiben.
- Fenster und Türen schließen.
- Ventilatoren und Klimaanlage ausschalten.
- Gegebenfalls Passanten aufnehmen.
- Aufenthalt in geschützten Innenräumen.
- Radio oder TV anschalten.
- Atemschutzmasken aufsetzen, wenn Gefahrstoffe eindringen könnten.

**Unterwegs**

- Auf Durchsagen der Einsatzkräfte achten.
  - In Gebäude zurückziehen.
  - Möglichst quer zur Windrichtung bewegen.
- Im Auto:
- Fenster schließen und Belüftung ausschalten.
  - Radio einschalten.
  - Zum nächstmöglichen geschlossenen Gebäude fahren.



## VERGIFTUNG

Immer zu beachten: womit vergiftet, welche Symptome, wie heftig ist die Vergiftung

**Vergiftung über den Verdauungstrakt**

- Rettungsdienst rufen oder, wenn noch keine Anzeichen der Vergiftung bestehen, Gift-Notruf wählen.
- Wenn Person ansprechbar, deren Mund öffnen und versuchen, vorhandene Reste des Eingenommenen mit Finger auszuwischen.
- Reste des Eingenommenen oder Erbrochenen für den Arzt aufbewahren.

**Andere Vergiftungen**

**Gasvergiftung:**

- Betroffene zuerst aus der Gefahrenzone retten (sofern Sie sich dabei nicht selbst gefährden!) und an die frische Luft bringen.
- Vergiftung mit Chemikalien über Augen und Haut:**
- Stelle mind. 10 Minuten mit kaltem, klarem Wasser spülen.
  - Nie Kleidung von Betroffenen, die mit der Chemikalie getränkt ist, entfernen, da Haut mitgerissen werden kann.



## STROMAUSFALL

Sorgen Sie vor und halten Sie am besten folgendes vorrätig:

- Taschenlampe mit Ersatzbatterien.
- Batteriebetriebenes Radio mit Ersatzbatterien.
- Campingkocher.
- Ein ausreichender Vorrat an Essen und Trinken.

Weitere Tipps zur Stromausfall-Vorsorge:

- Achten Sie darauf, dass die Akkus an Ihren Laptops, Mobiltelefonen, Telefonen etc. geladen sind oder halten Sie Ersatzakkus bereit.
- Solarbetriebene Batterieladegeräte oder Powerbanks können bei Stromausfall eine Hilfe sein.
- Denken Sie daran, Bargeld zur Verfügung zu haben, da bei Stromausfall auch die Geldautomaten nicht mehr funktionieren.
- Verfolgen Sie bei einem langanhaltenden Stromausfall die Mitteilung der Behörden im Radio und achten Sie auf mögliche örtliche Lautsprecherdurchsagen.



## IM VORFELD ZU BEACHTEN

- Warnungen ernst nehmen.
- Wichtige (Ausweis-)Dokumente, Notgepäck und Medikamente griffbereit halten.
- Wetterentwicklung beobachten.
- Mit Nachbarn Gefahrenzeichen absprechen, um auch ohne Telefon kommunizieren zu können.
- Regenrinnen/Gullys vor Verstopfung schützen.
- In jeder Ortsgemeinde gibt es bei längeren Stromausfällen eine Anlaufstelle, von der aus auch ein Notruf abgesetzt werden kann. In der Regel sind dies die Feuerwehrgerätehäuser. Infos hierzu sowie weitere Informationen zum Verhalten im Not- und Katastrophenfall finden Sie unter [www.katastrophenfall.donnensberg.de](http://www.katastrophenfall.donnensberg.de)



**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

## Impressum

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Steffen Antweiler, Bürgermeister  
 Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,  
 67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0  
**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Bereitschaftsdienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

#### Bereitschaftsdienst

##### der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

#### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen  
 ..... Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222  
 Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

#### Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

**Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz**

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. .... Telefon: 06352/705970

#### Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn ..... 06352/7190619

Katja Scheid ..... 06352/7190618

#### Ambulanter Hospiz- und

##### Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

**Ansprechpartnerin:**

Ingrid Horsch ..... Tel. 06352/7059 714

#### Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: [Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de](mailto:Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de)

#### VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden ..... Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: [kv-donnernberg@vdk.de](mailto:kv-donnernberg@vdk.de)

Internet: [www.vdk.de/kv-donnernberg](http://www.vdk.de/kv-donnernberg)

#### Betreuungsverein

##### Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht.

Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: [info@btvkibo.de](mailto:info@btvkibo.de), homepage: [www.btvkibo.de](http://www.btvkibo.de)

#### Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

#### Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

## Kirchliche Nachrichten

#### FeG Kirchheimbolanden

##### Gottesdiensttermine

**Sonntag, 23.10.2022**

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

#### Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

##### Gottesdienste

- Protestantische Stiftskirche in **Zellertal - Zell**

**Sonntag, 23. Oktober 2022 um 10:30 Uhr**

#### Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem **Gottesdienst am 30. Oktober 2022 um 11:15 Uhr in der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29.

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung!

Wir freuen uns auf Sie!

weitere Infos: [www.stadtmission-kirchheimbolanden.de](http://www.stadtmission-kirchheimbolanden.de)

## Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

### Wir feiern Gottesdienst

#### Donnerstag, 20. Oktober

Göllheim 18:00 Rosenkranzandacht gestaltet von der kfd

Bubenheim 18:00 Rosenkranzandacht

Bubenheim 18:30 Hl. Messe

Lautersheim 18:30 Hl. Messe, 2. Sterbeamt für Maria Elisabeth Schmitt

#### Freitag, 21. Oktober

Göllheim 08:00 Hl. Messe; Amt für Margarete Deubel und Marianne Raab (Ferber)

Immesheim 18:00 Rosenkranzandacht

Immesheim 18:30 Hl. Messe, Amt für Maria Wirth (Klein)

#### Samstag, 22. Oktober

Einselthum 18:30 Vorabendmesse: Hl. Messe

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Hl. Messe zum Wendelinusfest

#### 30. Sonntag im Jahreskreis, 23. Oktober

#### Weltmissionssonntag

Weitersweiler 08:30 Hl. Messe, Amt für Emmy Würz und Familie (Würz)

Zell 10:00 Hl. Messe, Amt für Hans Finck (Müller), Amt für Kai, Leo und Erwin Zintel (Zintel)

Göllheim 10:00 Hl. Messe, Amt für Clemens Tillmann (Stabel)

+++ Kollekte für die Weltmission +++

+++ An Allerseelen Kollekte für die Priesterausbildung in den Diasporagebieten Mittel- und Osteuropa +++

#### Montag, 24. Oktober

Einselthum 18:30 Hl. Messe, Amt für Paul Czekalla und Bruno Kubka

#### Dienstag, 25. Oktober

Dreisen 18:30 Hl. Messe

#### Mittwoch, 26. Oktober

Rüßingen 08:00 Hl. Messe

Biedesheim 18:00 Rosenkranzandacht

Biedesheim 18:30 Hl. Messe, Amt für Hans Finck (Finck)

#### Termine

#### Freitag, 21. - Sonntag, 23. Oktober 2022

Pfarrer Metzinger fährt mit den Messdienern nach Speyer

#### Dienstag, 25. Oktober

Göllheim 19:30 Gottesdienstleitertreffen im Pfarrhaus

Kontaktdaten:

Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim

Steigstraße 7, 67307 Göllheim

Tel.: 06351/5083

E-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Webseite: www.pfarrei-goellheim.de

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr, 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr, 16:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Metzinger:

Dienstag und Donnerstag 9 - 11 Uhr

Ottersheim

Hauptstraße 18, 67308 Ottersheim

Tel.: 06355/413

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Elsner:

Montag 9 - 11.30 Uhr

## Protestantische Kirchengemeinden Göllheim und Rüßingen-Ottersheim

### Gottesdienste

#### Protestantische Kirche in Göllheim:

**Samstag, 22.10.2022,**

11.00 Uhr Taufgottesdienst

**Sonntag, 23.10.2022,**

10.00 Uhr Gottesdienst

Protestantische Kirche in Rüßingen:

**Sonntag, 23.10.2022,**

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe – zugleich Sonntag der Begegnung mit Gelegenheit zum gemeinsamen Essen und Trinken (Pfarrer Peter Rummer mit dem Presbyterium)

**Weiterhin ermutigen alle christlichen Kirchen zum häusliches Friedensgebet:** täglich um 12.00 Uhr (mit den Glocken der katholischen Kirche in Göllheim)

Für den **Zutritt zu den Gottesdiensten** ist zwar keine gesetzliche Maskenpflicht vorgegeben, aber gerade bei den aktuell weiterhin hohen Zahlen empfehlen wir eine Maske (FFP 2) zu tragen.

Diese gibt es bei Bedarf auch welche am Kircheneingang!

#### Hinweise:

##### Präparandenunterricht:

Dienstagsgruppe, 8.11.2022, 17.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus in Göllheim.

Samstagsgruppe, 12.11.2022, 9.30 Uhr in Rüßingen im Kirchenraum des DGH.

Auskunft über GPD-Mitarbeiter Thoma Klein,

Tel.: 06352/1375.

##### Konfirmandenunterricht:

Dienstag, 15.11.2022 (wegen Ferien und Feiertag),

17.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus Göllheim.

Samstagsgruppe: Nach Absprache!

Auskunft über GPD-Mitarbeiter

Thoma Klein, Tel.: 06352/1375.

##### Protestantische Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte:

Leitung:

Inge Scheifling und Ursula Kranz,

Tel.: 06351/8641.

Ev. Krankenpflegeverein: Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß,

Tel.: 06351/42848

oder Frau Marianne Ruhl,

Tel.: 06351/6387.

#### Hinweise:

Wegen einer Sitzung des Pfarrervereins bleibt das Pfarramt am Freitag, 21.10.2022, geschlossen!

Herzliche Einladung zur Lesung am Donnerstag, 27.10.2022, 19.00 Uhr in der Prot. Kirche in Göllheim!

Pfarrer Jörn Wilhelm liest aus dem 3. Band seine Erinnerungen eines Landpfarrers mit dem Titel „Landung im Schatten des Donnersbergs“ – Gemeindepfarrer in Göllheim 1972 – 1989.

## Protestantische Kirchengemeinde Lautersheim

### Sonntag, 23. Oktober Jubelkonfirmation

#### 14 Uhr Gottesdienst zur Feier des Konfirmationsjubiläums mit Abendmahl

Zu einem feierlichen Gottesdienst, in dem auch der Projektchor mitwirkt, lädt die Protestantische Kirchengemeinde die Jubilarer und Jubilarinnen und Jubilarer und alle Interessierten herzlich ein.

Donnerstag, 27. Oktober, Kinder einer Welt

Zum Kindertag in Lautersheim sind alle Kinder im Alter von von 6-12 Jahren herzlich eingeladen.

Wer möchte, kann sich noch bei Frau Bauer anmelden.

Das Vorbereitungsteam um Gudrun Reller freut sich auf alle, die kommen.



**Immer aktuell bleiben  
über die DorfFunk App:**

[www.digitale-doerfer.de/mitfunken/](http://www.digitale-doerfer.de/mitfunken/)




Unsere Homepage  
mit allen aktuellen  
Themen rund um die  
Verwaltung finden  
Sie unter:



[www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de)

## Aus Vereinen und Verbänden

### Verbandsgemeinde

#### Aktueller Veranstaltungskalender der Verbandsgemeinde Göllheim

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Kontakt & Anmeldung
21.10.2022	14:00	Apfeltag	Vereinsgelände Natur- und Vogelschutzverein, Rüssingen	
22.10.2022	19:00	Oktoberfest Hallengemeinschaft Dreisen	DGH, Dreisen	
22.10.2022	18:00 Einlass 17:00	Dinnershow „Los Mer moi Ruh“	Bürgerhaus, Biedesheim	Tickets bei Stefan Beyer, E-Mail info@beyer-heizung.eu, Tel: 06355 2001
23.10.2022	14:00- 17:00	Ausstellung des Friedrich-Fröbel-Kindergartens	Kleine Galerie im Kerzenheimer Tor, Göllheim	
24.10.2022	13:00- 15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Historisches Rathaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/ 0157 3099 5324
27.10.2022	16:00	Geschichtscafe	DGH Vereinsraum, Rüssingen	
31.10.2022	13:00- 15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Historisches Rathaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/ 0157 3099 5324
04.11.2022	10:00- 11:30	Sprechstunde der Digitalbotschafter Keine Anmeldung erforderlich	Digital Büro, Göllheim	Tel: 06351- 49090
04.11- 06.11.2022		Geschichtstage	Kulturverein Göllheim	
05.- 06.11.2022		Kerwe	Einselthum	
07.11.2022	13:00- 15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Historisches Rathaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/ 0157 3099 5324
07.11.2022		Schlachtfest	Vogelschutzverein, Göllheim	
11.11.2022		Martinsumzug	FW Förderverein, Göllheim	
11.11.2022	18:00	Martinsumzug	Dorfplatz, Rüssingen	
11.11.2022	18:00	Martinsumzug	Kita, Dreisen	
12.11.2022	14:00– 17:00	Wanderung Zellertal – ca. 8km Anmeldung erforderlich	Treffpunkt Zellertal-Niefernheim, Brückenstr., Dorfplatz	Kultur- und Weinbotschafterin Heidi Zies; Tel: 0174 4258370



				E-Mail: Heidi.Zies@kwb-rhein Hessen.de
<b>12.11.2022</b>	17:00	Schlachtfest FWG	DGH, Rüssingen	
<b>13.11.2022</b>	10:00	Volkstrauertag	Prot. Kirche, Rüssingen	
<b>13.11.2022</b>	10:15	Volkstrauertag	Prot. Kirche, Dreisen	
<b>14.11.2022</b>	13:00-15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Historisches Rathaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/ 0157 3099 5324

Die Verbandsgemeinde Göllheim übernimmt keine Gewähr für externe Veranstaltungen. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie hier: [www.goellheim-aktuell.de](http://www.goellheim-aktuell.de). Möchten Sie, dass ihre Veranstaltung auch im Kalender aufgelistet wird? Schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an [tourismus@vg-goellheim.de](mailto:tourismus@vg-goellheim.de).

## Albisheim

### Knackig, saftig, lecker!

Dieses Jahr zur Herbstzeit hatten wir etwas ganz Besonderes geplant. Zum Glück ist unsere Petra die 2. Vorsitzende vom Natur- und Vogelschutzverein Albisheim, von daher war der Kontakt für unsere Kinder zum Apfelernten und anschließendem Kelttern schnell hergestellt. Gemeinsam mit Herrn Zelt und Herrn Eberle, ebenfalls vom Natur- und Vogelschutzverein, starteten wir das Projekt.

Also, wie schmeckt so ein Apfel eigentlich, wie riecht er und fühlt sich an? Das mussten unsere neugierigen Kinder erst rausfinden. Die Schale ist glatt, geschmeckt hat der Apfel einigen Feinschmeckern aber süß, einigen sauer, vielen lecker...also war für jeden Geschmack etwas dabei. Nur, wie wird aus den Äpfeln nun Apfelsaft?

Bevor die Äpfel zu Saft verarbeitet werden, müssen sie zuerst gewaschen werden.

Sind die Äpfel sauber, kommen sie zum Musen. Da kommen die Äpfel, die durch die Maschine laufen, als Mus raus. Dieses Mus kommt nun in eine Kelter. Diese Kelter wird mit Hand betrieben und unsere Kinder staunten gar nicht schlecht, richtige Handarbeit ist das, so wie früher. Herr Zelt und Herr Eberle waren ganz schön stark und siehe da... aus der Kelter kam.....Apfelsaft! Und den durften unsere fleißigen Helfer sogar probieren und glauben Sie uns: Es gibt nichts Leckereres als frisch gekelterten Apfelsaft aus Äpfeln, die man selbst gepflückt und gewaschen hat.

Wer jetzt denkt, das war es schon. Fehlanzeige!

Bepackt mit 25 Litern frischem Apfelsaft ging es zurück in die Kita. Nun durften die Kinder gemeinsam mit den Erzieherinnen aus dem Saft Apfellee kochen. Ganz schön vielfältig, so ein Apfel.

Im Morgenkreis, zum Abschluss der Woche, lasen wir das Buch „Danke, kleiner Apfel“. Ein rundum gelungenes Projekt!

## Biedesheim

### Dinner Show „Los´ Mer Moi Ruh“

am 22.10.2022, Bürgerhaus Biedesheim



#### Menü:

##### Vorspeise - Bruschetta

Zubereitet aus frisch angeröstetem Brot, Knoblauch, Olivenöl und einem leckeren Belag

\*\*\*\*\*

##### Hauptspeise

Boeuf Bourguignon oder

vegetarisches Pilzragout

Beides mit selbst gemachten Spätzle

\*\*\*\*\*

##### Nachspeise - Trifle

Nachtsch mit Amarettini, Mandelpudding, Sahne,

Kirschen, Kokosflocken

##### Zum Theaterstück

Von Martin Rassau & Bernhard Ottinger / Regie: Uwe von Grumbkow  
Die Pfälzer Theatercomedy „Los´ Mer Moi Ruh“ ist ein witziger, charmant-frecher Blick auf leidende Männer mitten in der Midlife-Crisis, vor und nach überstandener Kurpackung!



Gerade mal in der Mitte des Lebens und schon stellen sich die ersten Wehwehchen ein. Rheuma plagt in den Gelenken, Bandscheibenvorfall durch die harte Arbeit der letzten Jahre oder gar Bluthochdruck durch den ewigen Stress. Was ist nun das Ende vom Lied? Man findet sich in einer Reha zwischen all den anderen Leidenden wieder.

## Dreisen

### Neuigkeiten aus der Kita Dreisen



Wir sagen „DANKE“!

Lange Zeit wünschten sich die Kinder der Roten Gruppe eine Kuschelecke, in der sie nach Herzenslust Bücher lesen und sich ausruhen können. Nach unserer Waffelbackaktion im Frühjahr konnte dieser Wunsch, dank zahlreicher Unterstützer und Spender, nun in Erfüllung gehen. Mit dem Erlös konnte die neue Kuschelecke angeschafft werden. Ein ganz besonderer Dank geht an die Schreinerei Kaufhold und den Baustoffhandel Schünke aus Dreisen für ihre großzügige Materialspende!



Die Kinder und Erzieherinnen der Kita Tausendfüßler bedanken sich recht herzlich bei allen, die diese Aktion unterstützt haben!

## Göllheim

### Erste Göllheimer Müllolympiade voller Erfolg

Am Samstag, den 8.10.22 veranstaltete die Familienwandergruppe und der Dachsi-Kids-Klub des PWV Göllheim ihre erste Göllheimer Müllolympiade. Und die wurde gleich ein voller Erfolg. Rund 50kg Müll sammelten Eltern und Kinder rund um die Kriegsberghütte und auf dem Dachsi-Weg. Und das nur in ca. 2 Stunden. Von A wie Autobatterie bis Z wie Zaunlatten war alles an Abfall dabei. Viele Papiertaschentücher, Alltagsmasken, Babywindeln, Hundekotbeutel und vor allem Flaschen in allen Größen finden sich in den Mülltüten. Ein findiger Bastler könnte eventuell auch ein Auto zusammen bauen-Batterie, Ölwanne, Außenspiegel hätten wir schon. Dankenswerter Weise entsorgt die Gemeinde Göllheim unsere Ausbeute.

Zur Belohnung gab es für die fleißigen Sammler Verzehr-Gutscheine, Familienkalender und Dachsigläser für die Kinder. Gespendet von der Gemeinde Göllheim und dem PWV.

Der PWV Göllheim bedankt sich bei allen Familien und der Gemeinde für die tolle Unterstützung bei diesem „Dreck-weg-Tages“.



Regina Pohl  
Regina Pohl

Wir suchen für den



**Ortsverband Göllheim**

einen **1. Vorsitzenden** (m/w/d).

Bei Interesse melden Sie sich gerne per E-Mail

**vdk.goellheim@web.de**

oder per Telefon

**06351 – 3391**

**06351 – 8920**

## LandFrauenverein Göllheim

### Mitgliederversammlung

Hiermit ergeht Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 3. November 2022 um 19:30 Uhr** im Nepomukhaus Göllheim, Steigstraße 7

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Festsetzung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung; 3. Bericht der Vereinsaktivitäten 2021; 4. Kassenbericht; 5. Entlastung des Vorstandes; 7. Erhöhung des Mitgliedsbeitrages hier Aussprache und Beschluss; 8. Ehrungen langjähriger Mitglieder; 9. Sonstiges Anträge zur Ergänzung oder Änderung der Tagesordnung müssen eine Woche vor der Versammlung eingereicht werden.

Wir bitten um Anmeldung bei Kerstin Trump unter Tel. 06351/1440673.

## Rüssingen

### Landfrauenverein Rüssingen

#### Streuobst - besonders aromatisch - Kochkurs bei den Rüssinger Landfrauen

Am Freitag, den 28.10.2022 findet um 19.00 Uhr im Vereinsraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen der Kurs in Ernährungsbildung „Streuobst“ statt. Streuobstwiesen sind schützenswerter Lebensraum. Für Mensch und Tierwelt unverzichtbar und eine echte Bereicherung. In diesem Kurs wird Streuobst genussvoll verarbeitet. Streuobst ist besonders aromatisch, da es erst dann geerntet wird, wenn es auch wirklich reif ist.

Kursleiterin ist wie gewohnt Frau Susanne Schneider in Zusammenarbeit mit Herrn Andreas Klemmer (Fachreferent für Streuobstwiesen). Zu verkosten gibt es z.B. eine Apfel-Sellerie Suppe mit Curry, Ofenschlupfer mit Kirschen und Vanillesauce, Birnen-Rote Beete-Salat mit karamellisierten Walnüssen u.v.m.. Lassen Sie sich überraschen.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter Tel.Nr. 06355/2993 (Eleonore Schmitt-Schäfer), 06355/955413 (Petra Keller) oder 06355/953539 (Silvia Boos).

Das Vorstandsteam des Landfrauenvereins freut sich auf viele teilnehmende Mitglieder und Gäste.



**Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch über die aktuellen Öffnungszeiten und Richtlinien**

## Zellertal

### TSG Zellertal

#### Abteilung Schwimmen / Breitensport

##### Neue Trainingsanzüge - Kinderleichtathletik sagt Danke!

Die Kinder und Trainerinnen bedanken sich ganz herzlich bei der Sparkasse Donnersberg für die finanzielle Unterstützung der neuen Trainingsanzüge. Stolz wurde ein Gruppenbild gemacht.



#### Hoher Zuspruch bei Start von „SilverSurfer Digital-Treff“

Unter dem Motto „Wir sind in Kontakt“ fand der erste Digital-Treff der „SilverSurfer“ im historischen Rathaus Harxheim statt. DigitalBotschafter („DigiBo“) Herweck freute sich sehr über die vielen Teilnehmerinnen, die alle Erwartungen für diesen ersten Treff weit übertrafen. Mit tatkräftiger Hilfe der GemeindegewesterPlus Tonja Loureiro (Kreisverwaltung Donnersbergkreis) und DigiBo-Kollege Bernd Heun aus Rüssingen konnte jedoch nicht nur das geplante Thema „Kontakt“ erfolgreich behandelt werden, es konnten auf Wunsch der Teilnehmerinnen sogar noch QR-Scans geübt werden.

Dabei wurde nicht nur auf dem Smartphone „herumgetippt“, auch die Geselligkeit (ganz „analog“) kam nicht zu kurz. Bei Kaffee, Tee und Klein Gebäck - spendiert von der Ortsvorsteherin Sonja Stoll-Merkel - wurde so manche Neuigkeit ausgetauscht und viel gelacht. Die Resonanz der Teilnehmerinnen war sehr positiv!



##### Wozu „SilverSurfer Digital-Treffs“?

Die digitale Welt verspricht - gerade im Alter - einen großen Zugewinn an Lebensqualität, Selbstständigkeit und Teilhabe. Doch viele ältere Menschen kennen gar nicht die Chancen, die Internet, Smartphone und Co. im Alltag bieten. Oft verhindern große Berührungängste den Einstieg. Wer nicht mitmacht, wird aber schnell abgehängt und verliert den Zugang zu vielen Bereichen des Alltagsgeschehens.

Haben Sie Interesse, nähere Informationen zu Smartphone, Tablet, Internet & Co zu erhalten? Möchten sie sich ein Gerät anschaffen? Oder besitzen sie ein Gerät und möchten mehr darüber erfahren? Die ehrenamtlich tätigen Digitalbotschafter helfen, beantworten Fragen zum Internet, erklären die Chancen und schulen im Umgang mit Risiken.



Zellertal.online

Termine unter <https://zellertal.online> (s. QR-Code)

## Natur- und Vogelschutzverein Zellertal/Violental e.V.

### Stammtisch des NVZV

Der lädt zum Stammtisch am **Freitag, den 21. Oktober 2022** ein. Wir treffen uns um 19:00 in Niefernheim in der „Alten Schule“. Der Vorstand freut sich über eine rege Beteiligung.

## Zellertal aktiv e.V.

### Zellertal aktiv e.V.

#### Öffnungszeiten der Gastronomie als Newsletter

Wann kann ich wo einkehren im Zellertal? Diese Frage stellen sich sowohl Einheimische als auch Gäste sehr oft. Seit einiger Zeit gibt es eine übersichtliche und monatlich aktualisierte Antwort: Zellertalk-Kulinarik - Gaumenfreuden an jedem Tag, eine Übersicht mit den aktuellen Öffnungszeiten der an dieser Aktion teilnehmenden Gastronomie und Weinstuben des Zellertals. Diese Übersicht wird u.a. auf der Homepage des Vereins Zellertal-aktiv eingestellt in der Rubrik Zellertal-Kulinarik. Seit Neuestem ist es auch möglich, diesen Flyer als Newsletter zu abonnieren. Klicken Sie auf [www.zellertal-aktiv.de/z-kulinarik](http://www.zellertal-aktiv.de/z-kulinarik), bestellen Sie den Newsletter und die jeweils aktuellen Öffnungszeiten Ihres Lieblingslokals erscheinen automatisch in Ihrem Maileingang.

## OT Niefernheim

### Arbeitskreis Niefernheim

#### 4. Turmfest, ein großer Erfolg

Der Arbeitskreis Niefernheim feierte zum vierten Mal sein Turmfest. Obwohl in vielen umliegenden Ortschaften Veranstaltungen angeboten waren, fanden bei herrlichem Kaiserwetter zahlreiche Gäste aus der näheren und weiteren Umgebung den Weg in den romantischen Ortsteil Niefernheim und genossen reichlich die guten zellertaler Weine genauso wie Wildbratwurst, Currywurst und selbst gebackene Kuchen, deren große Auswahl keine Wünsche offen ließ. Ein Verkaufrenner war hausgemachte Marmelade. Erfreulicherweise haben dieses Jahr viele Wanderer und Radfahrer, die auf dem Zellertal-Wanderweg unterwegs waren, hier eine Pause eingelegt und sich gestärkt.

Der Arbeitskreis bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, den großzügigen Spenderinnen und Spendern, den fleißigen Bäckerinnen und ganz besonders bei den Niefernheimern, die mit ihrem Besuch die Vereine am Ort unterstützen.

Die Einnahmen der Veranstaltung kommen zu 100 Prozent dem „Förderverein Niefernheimer Glockenturm“ zugute.



## Politische Parteien und Wählergemeinschaften

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Als dann noch Bolle Ball erscheint und sich bei seinem Anblick vor Lachen nur so kringelt, eckt er bei ihm mächtig an ... Eine Vielzahl an Instrumenten - u.a. Akkordeon, Klarinette, Percussion & singende Säge - begleiten die spannende Begegnung. Mit viel Witz, wenigen Worten und packender Live-Musik wird eine abenteuerliche Märchenreise in eine

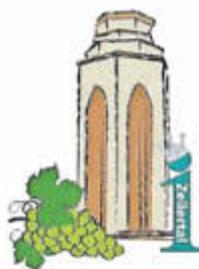
fremde Welt präsentiert.

Das L'UNA Theater sind Gabi Mohr und Gieselbert Hoffmann

Eintritt: Kinder 5,- €, Erwachsene 8,- €

## WEINRAST MIT WEITBLICK

Die letzte Weinrast in Mölsheim geht  
in diesem Jahr zugunsten:



LEBENSHILFE SINZIG  
(Kreis Ahrweiler)

ASB WÜNSCHEWAGEN  
(Worms)

Nelis Dampfnudeln, Gulaschsuppe,  
Krustenbraten und Weine der  
Zellertaler Winzer erwarten euch.

30. Oktober 2022

11 - 18 Uhr

### Sprechstunde der Landtagsabgeordneten Lisett Stuppy



Für Sie im Landtag

Die Landtagsabgeordnete Lisett Stuppy des Wahlkreises Donnersberg von Bündnis 90/Die Grünen bietet allen Bürger:innen die Möglichkeit über politische Themen ins Gespräch zu kommen.

Dafür steht sie jeden Dienstag von 16:00 bis 18:00 für eine Telefon- oder Videosprechstunde zur Verfügung.

Zur Anmeldung können Sie einfach eine Nachricht mit den gewünschten

themen Gesprächsthemen an [wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de](mailto:wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de) schicken. Sie werden dann zurückgerufen. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [lisett-stuppy.de](http://lisett-stuppy.de).

## Informationen außerhalb

### Blaues Haus e.V.

Sa., 22. Oktober 22, 15:00 Uhr

L'UNA-Theater

„Sesam öffnet sich“ - Ein Viereck (k)reist durchs Kugelland  
Theater Blaues Haus, Bolanden/Weierhof

Krick Kiste lebt im Viereckland und fühlt sich dort sehr wohl. Eine stabile Mauer umschließt sein Reich. Darinnen ist alles wunderbar überschaubar, herrlich geordnet und lässt sich problemlos stapeln. Nur das Fußball spielen macht keinen rechten Spaß. Eines Nachts geschieht etwas Merkwürdiges: im Traum erscheint ihm eine Kugel. Und als er morgens erwacht, ist seine Mauer auf unerklärliche Weise einen Spalt geöffnet. Nach erstem Schreck nimmt er seinen Mut zusammen und geht hindurch. Eine abenteuerliche ECKxpedition beginnt, in der Krick mächtig ins Rollen kommt: Kein Wunder, er ist im Kugelland!

### Gesundheitsamt stellt System zur Information positiv Getesteter und von Kontaktpersonen wieder ein

Seit Anfang des Jahres arbeitet das Gesundheitsamt des Donnersbergkreises mit einer speziellen Software, um positiv getestete Personen sowie Kontaktpersonen per SMS oder E-Mail zu informieren. Dieses System wird das Gesundheitsamt ab dem 1. November wieder einstellen. Der SMS- und E-Mail-Service der Firma CISS - Covid IT Solution hat das Gesundheitsamt in den vergangenen Monaten beim Erfassen von Daten unterstützt. Positiv getestete Personen, deren Mobilfunknummer oder E-Mail-Adresse beim Labor hinterlegt sind, erhalten eine SMS oder E-Mail. Darin werden sie über das positive Testergebnis und die daraus folgenden Verhaltensregeln informiert.

„Aufgrund der derzeit wieder stark steigenden Coronazahlen nimmt auch die Belastung in unserem Gesundheitsamt deutlich zu. Im Gegensatz zum Frühjahr ist dieses System allerdings nicht mehr die große Hilfe für uns und steht nicht mehr im Verhältnis zu den dadurch entstehenden Kosten“, sagt Eva Hoffmann, die Leiterin der Abteilung Recht, Gesundheit und Ausländerbehörde der Kreisverwaltung.

Der Grund hierfür sind die zwischenzeitlich seit längerem geltenden Absonderungsregelungen, wonach unter anderem enge Kontaktpersonen und Hausstandsangehörige von positiv getesteten Personen - unabhängig von Impfstatus oder Alter - nicht mehr in die Absonderung müssen. Absondern müssen sich positiv getestete Personen sowie Covid-19-Krankheitsverdächtige.

Die Absonderung einer positiv getesteten Person endet frühestens nach Ablauf von fünf Tagen, also am sechsten Tag. Voraussetzung hierfür ist, dass die betreffende Person zu diesem Zeitpunkt bereits 48 Stunden keine typischen Symptome einer Coronavirus-Infektion aufweist. Eine negative Testung ist zur Beendigung der Absonderung nicht mehr erforderlich. Bei Vorliegen von Symptomen verlängert sich die Absonderungsdauer entsprechend. Die Absonderung endet aber in jedem Fall - unabhängig davon, ob Symptome vorliegen oder nicht - spätestens nach Ablauf von

zehn Tagen (also am elften Tag). Eine negative Testung ist auch zu diesem Zeitpunkt zur Beendigung der Absonderung nicht mehr erforderlich.

„Wir sind sehr froh, dass wir im Gesundheitsamt diese Software einsetzen konnten. Sie war uns eine große Hilfe. Nun haben wir aber eine geänderte Situation mit länger geltenden Absonderungsbestimmungen. Deswegen setzen wir von Seiten des Gesundheitsamtes nun wieder verstärkt auf die Eigenverantwortungen der Bürgerinnen und Bürger, informieren selbstverständlich aber weiterhin über die Homepage und auch unsere seit geraumer Zeit eigens eingerichtete Hotline“, so Eva Hoffmann.

Gemäß der Absonderungsverordnung des Landes werden seit einiger Zeit keine Bescheinigungen mehr durch das Gesundheitsamt erstellt, wenn sich eine Person absondern muss, weil sie positiv getestet wurde oder wenn die Absonderung eines Kindes nötig wird.

Zum Nachweis der Absonderung insbesondere für den Anspruch auf Entschädigung wegen Verdienstausfalls genügt dann der positive PoC- oder PCR-Test. Die Länge der Absonderung kann in diesen Fällen mit dem Datum des automatischen Absonderungsendes nachgewiesen werden.

Von Seiten des Gesundheitsamtes Donnersbergs werden daher Absonderungsbescheide nur noch für COVID-19-Krankheitsverdächtige auf Antrag ausgestellt. Sollten Sie eine solche Bescheinigung benötigen, beantragen Sie diese bitte per E-Mail an [gesundheitsamt@donnersberg.de](mailto:gesundheitsamt@donnersberg.de). Info Die Hotline des Gesundheitsamtes Donnersbergs ist Montag bis Mittwoch von 8 bis 16 Uhr, Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 06352/710-500 erreichbar.

Unter [www.corona.donnnersberg.de](http://www.corona.donnnersberg.de) finden sich zudem Informationen und Aktuelles zum Thema Coronavirus.

## Gemeindeschwester plus

### Neuer Bewegungstreff für Junggebliebene startet nun am 2. November in Schiersfeld

Ursprünglich war er für 5. Oktober vorgesehen, musste dann allerdings krankheitsbedingt verschoben werden: Im Bürgerhaus in Schiersfeld findet nun am **Mittwoch, 2. November, um 14 Uhr** die erste Zusammenkunft des neuen Bewegungstreffs für Junggebliebene statt. Es sind alle Menschen (nicht nur aus Schiersfeld) eingeladen, die sich dafür interessieren und sich etwas körperlich betätigen möchten.

Entstanden ist der Termin bei einem Nachmittagscafé – ob es für den Bewegungstreff beim ersten Mittwoch im Monat bleibt, wird mit allen Beteiligten bei der Auftaktveranstaltung besprochen. Es ist ein kostenfreies Angebot der Gemeindeschwesterplus und es besteht keine Anmeldepflicht.

### Zum 100. Mal: Bürgermeisterrunde mit Kreisverwaltung zu wichtigsten Themen

Geschaffen wurde sie in den Anfangszeiten der Coronaviruspandemie, um sich auf einem kurzen Wege auf einem aktuellen Stand zu halten - mittlerweile ist sie längst etabliert: Jeden Mittwoch tauschen sich die Bürgermeisterin und die Bürgermeister der Verbandsgemeinden in einer Videokonferenz mit Landrat Rainer Guth, Beigeordneten sowie verschiedenen Abteilungsleitern der Kreisverwaltung zu bestimmten Themen aus. Am heutigen Mittwoch fand diese Runde zum 100. Mal statt.

„In jeder dieser Runden gab es auch tatsächlich etwas zu besprechen“, sagte Landrat Rainer Guth eingangs der 100. Mittwochskonferenz mit den Bürgermeistern der Verbandsgemeinden. Was letztlich wiederum unterstreiche, dass es der richtige Weg war, solch einen wöchentlichen Austausch einzurichten.

Die Abläufe sind dabei Woche für Woche gesetzt: Zunächst gibt es einen aktuellen Überblick über die Corona-Situation im Kreis. So berichtete die Leitende staatliche Beamtin Eva Hoffmann, gleichzeitig Leiterin der Abteilung Recht, Gesundheit und Ausländerbehörde, von steigenden Coronazahlen und dadurch bedingt auch wieder einer höheren Belastung im Gesundheitsamt. Zugenommen habe wieder die Nachfrage nach Impfungen, vorwiegend Auffrischimpfungen. So nahm die kommunale Impfstelle des Kreises im September 535 Impfungen vor.

#### Wohnraum für Flüchtlinge: Suche nach Lösungen

Neben dem Coronavirus sind seit dem Ausbruch des Krieges in der Ukraine auch dessen Folgen für den Donnersbergskreis Thema. Aktuell beschäftigen Verbandsgemeinde- wie Kreisverwaltungen ganz stark die Suche nach Wohnraum für Flüchtlinge. Derzeit leben mehr als 2000 Flüchtlinge im Donnersbergskreis. Wie auch in zahlreichen anderen Kreisen und Städten ist die Grenze der Aufnahme rund um die höchste Erhebung der Pfalz erreicht. Um weitere Menschen im Donnersbergskreis aufnehmen zu können, sind Lösungen gefragt. Daran arbeiten die Bürgermeisterin und Bürgermeister der Verbandsgemeinden, Landrat, Beigeordnete und Abteilungsleiter. „Wir müssen schauen, ob wir in leerstehende Immobilien investieren und damit in Vorhand gehen“, sagt Landrat Guth - eine Idee, die auch in der Mittwochrunde entstanden ist. Der Wunsch sei es, weiterhin möglichst dezentrale Unterbringungen zu erreichen und den Menschen einen geschlossenen Wohnraum zu bieten.

Natürlich wird auch die Energiekrise regelmäßig bei den Austauschen beleuchtet. „Ich bin der Bürgermeisterin, den Bürgermeistern, Beigeordneten und auch den beteiligten Abteilungsleitern dankbar, dass wir hier einmal wöchentlich einen festen Austausch institutionalisieren konnten. Die Herausforderungen, die wir stemmen müssen, sind riesig - sei es Corona, die Flüchtlingssituation oder die Energiekrise, um hier drei Beispiele zu nennen.“

Dafür ist es von Bedeutung, dass wir uns regelmäßig kurzschließen, weit über das gesetzlich vorgesehene Maß hinaus, dass wir gemeinsam Ideen und Lösungen erarbeiten und somit auch eine Transparenz vorhanden ist. Genau solche Ideen und Lösungen sind in diesen Runden schon einige entstanden und ich bin fest davon überzeugt, dass das auch künftig so sein wird“, sagt Landrat Guth.

### Der Verein der Absolventen Weinbau Neustadt veranstaltet folgendes Seminar: Rebschnittkurs

**Mittwoch, 07. Dezember 2022, 10:00 – 15:30 Uhr**

Ein fachgerechter, wunderbarer Rebschnitt und die Erhaltung der Stockform spielt im professionellen Weinbau eine tragende Rolle. Daneben hat der Rebschnitt maßgeblich Einfluss auf Güte und Ertrag. Zudem wird auf Krankheiten am Holz, Biegen der Reben und den Schnitt von Hausrebstöcken gesondert eingegangen. Die Funktionsweise und Wartung von Elektroscheren wird ebenfalls vorgestellt. Der Kurs kann auch als Laie besucht oder für Aushilfskräfte belegt werden, da keine Vorkenntnisse erforderlich sind.

Von 10:00 – 12:30 Uhr erfolgt eine fachlich-theoretische Einführung in der Aula.

Von 13:30 – 15:30 Uhr ist die praktische Anleitung im Weinberg in kleineren Gruppen.

Mitzubringen sind eine Rebschere sowie wetterfeste Kleidung und Schuhe. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl empfiehlt sich eine baldige Anmeldung.



# Rheinland-Pfalz

**Haben Sie beruflich oder ehrenamtlich mit Stadtgrün zu tun? Engagieren Sie sich für Artenvielfalt im öffentlichen Raum? Nicht nur für Mitarbeitende in Verwaltungen und Grünflächenämtern, auch für interessierte und engagierte Menschen, z.B. aus Umweltgruppen oder Bürgerinitiativen bietet unsere kommende Veranstaltung viele Informationen und Inspirationen.**

**Wir freuen uns, Sie zu unserem Seminartag**

der **Gartenakademie**

am **Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Rheinland-Pfalz (DLR)** einzuladen.

**„Kommunales Grünmanagement ökologisch gestalten“  
Artenvielfalt erhalten- Beispiele aus der Praxis**

**Am 03.11.2021, 9:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr**

**Veranstaltungsort:  
Aula des DLR  
Breitenweg 71  
67435 Neustadt/Weinstraße**

*Dieses Jahr steht alles im Zeichen der Biodiversität, und es erwarten Sie spannende und informative Vorträge von hochkarätigen Referenten mit vielen Beispielen aus der Praxis.*

*Das Programm und das Anmeldeformular finden Sie unter folgendem Link:*



*Einfach den QR Code mit dem Smartphone fotografieren!*

*Wir freuen uns über Ihre Teilnahme! Da wir nachmittags zu einem Rundgang im neuen Klimagarten nach draußen gehen, ist an die Witterung angepasste Bekleidung sinnvoll.*

*Selbstverständlich finden Präsenzveranstaltungen bei uns unter Einhaltung der zu dieser Zeit geltenden Hygienevorschriften statt.*



# Rheinland-Pfalz

*Da die Platzanzahl aufgrund von neuen Vorschriften u.U. eingeschränkt sein könnte, bitten wir Sie herzlichst um eine baldige Anmeldung bis zum 25.10.2022*

Bei Fragen zu diesem und anderen gärtnerischen Themen erreichen Sie uns unter folgendem Kontakt:

Gartenakademie Rheinland-Pfalz  
Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Rheinland-Pfalz  
[gartenakademie@dlr.rlp.de](mailto:gartenakademie@dlr.rlp.de)  
[www.gartenakademie.rlp.de](http://www.gartenakademie.rlp.de)  
01805-053202

Termin: Mittwoch, 07.12.2022

Uhrzeit: 10:00 – 15:30 Uhr

Referent: Gerd Götz (DLR Rheinpfalz, Institut für Weinbau und Oenologie)

Kosten: 25,- € (incl. Mittagessen)

Anmeldeschluss: 28.11.2022

Anmeldung ausschließlich online unter [www.dlr-rheinpfalz.rlp.de/Termine](http://www.dlr-rheinpfalz.rlp.de/Termine)

Veranstaltungsort ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr.

Die Anmeldung ist ausschließlich über unsere Homepage

[www.dlr-rheinpfalz.rlp.de](http://www.dlr-rheinpfalz.rlp.de) über den Punkt „Termine“ möglich. Rückfragen:

petra.jendrzewski@dlr.rlp.de oder Telefon: 06321 671- 438 (Frau Jendrzewski)

## Online-Vortrag zum beruflichen Wiedereinstieg: Aktiv nach einer Familienphase

Am 25. Oktober bietet die Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens eine Online-Veranstaltung zum beruflichen Wiedereinstieg an. Diese beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail an [Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de) anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung.

Es gibt viele Gründe, einen beruflichen Wiedereinstieg zu planen: Die Kinder sind inzwischen gut betreut oder eigenständig genug, die Zeit für die Pflege von Angehörigen ist weniger geworden, der Wunsch nach (finanzieller) Unabhängigkeit ist gewachsen oder Änderungen der persönlichen Lebensumstände machen es erforderlich.

Zum Wiedereinstieg gehört neben einer ersten Orientierung vor allem auch die Festlegung von Schwerpunkten. In der Veranstaltung beantworten die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt viele Fragen, die mit einem Neuanfang einhergehen und machen Mut, gut vorbereitet zu starten: Was gilt es bereits im Vorfeld zu beachten? Wie gelingt die Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf? Wie können Prioritäten gesetzt werden? Welche Unterstützungsangebote gibt es für Wiedereinsteigerinnen?

Die kostenlose Veranstaltung ist Teil der Vortragsreihe „Job| Familie| Karriere“ und greift regelmäßig aktuelle Themen aus der Arbeitswelt auf. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

### Kontakt und Anmeldung

Nadja Schäfer

Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Tel.: 0631 3641 526

Mail: [Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de)

## Energie sparen: Rentenversicherung in Kaiserslautern am 31. Oktober geschlossen

Um die Einsparung von Energie zu unterstützen, ist die Auskunftsstelle und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Rheinland-Pfalz in Kaiserslautern am Montag, den 31. Oktober, geschlossen. Am „Brückentag“ zwischen dem Wochenende und Allerheiligen ist der Rentenversicherungsträger daher nicht erreichbar. Das gilt auch für die Gutachterstelle, die Hauptstelle in Speyer und den Betriebsprüfendienst. Die Maßnahme ist Teil des Energiesparkonzepts der DRV Rheinland-Pfalz. Da die DRV-Gebäude an Wochenenden und Feiertagen nicht beheizt werden, würde ein on-off-Betrieb lediglich für einen Werktag unverhältnismäßig viel Energie verbrauchen.

Die DRV bittet ihre Kunden um Verständnis. Für allgemeine Auskünfte ist auch am 31. Oktober das bundesweite Servicetelefon 0800 1000 4800 geschaltet. Rund um die Uhr stehen die Online-Services unter [www.drvrp.de](http://www.drvrp.de) zur Verfügung. Ab Mittwoch, den 2. November, ist die DRV Rheinland-Pfalz wieder wie gewohnt erreichbar.

## Verlagsmitteilungen

### Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Redaktionsschlussvorverlegung

**KW 44** Allerheiligen auf Freitag, 28.10.22

**KW 51** Vorweihnachtswoche auf Freitag, 16.12.22

**09:00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion



# GStB

Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

## Strom- und Gaspreisbremse kommt

Die Energiekrise mit den explodierenden Kosten trifft Menschen, Wirtschaft, aber auch die Kommunen. Der seitens des Bundes angekündigte Abwehrschirm mit umfangreichen Finanzmitteln bis zu 200 Milliarden Euro ist eine große Chance, um besser durch die Krise zu kommen und dass die Auswirkungen der drohenden Rezession gemildert werden können. Er gilt auch für Schulen, Sportvereine und kommunale Unternehmen, wie Krankenhäuser und Kultureinrichtungen. Damit sinken auch in den Kommunen die Belastungen und es entsteht mehr Planbarkeit in den kommunalen Haushalten, in denen die Energiekosten einen wesentlichen Teil ausmachen. Damit die notwendigen Anreize für Einsparungen weiter bestehen bleiben, wird nur ein reduzierter Grundbedarf subventioniert werden. Energieeinsparmaßnahmen zur Sicherung der Wärme- und Energieversorgung und zur Kostenreduktion bleiben das Gebot der Stunde. Wer jetzt aber in erneuerbare Energien zum Eigenverbrauch investiert, kann zudem seine Kosten mittel- und langfristig senken.



## Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**.

Gleich anmelden: [gutvorgesorgt.info](http://gutvorgesorgt.info)



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

GÖLLHEIM

# 6 erstklassige Weine zum halben Preis



Das Beste aus Spanien

**50%**  
KENNENLERN-  
RABATT

STATT ~~59,65€~~  
**29,99€\***  
6,66€/l

**GOLD**  
Mundus  
Vini

**GR. GOLD**  
Frankf. Int.  
Trophy

**GOLD**  
Mundus  
Vini

**91**  
Gilbert &  
Gaillard

**GOLD**  
Berl. Wein  
Trophy

**GOLD**  
Mundus  
Vini



SCHOTT  
ZWIESEL

Inklusive  
**GLÄSER  
SET**

**VERSANDKOSTENFREI\*** BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



**Bester Fachhändler**  
Spanien 2022



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



\*Versandkostenfreiheit gilt beim Erstkauf bei Vinos, ansonsten gelten 2,99€ Standard-Versand pro Bestellung. Angebot enthält 6 Rotweine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich- oder höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter [www.vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss). Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. +49 30 330 855 05 (Mo-Fr 8-18 Uhr), **Vorteilsnummer: 35211**

**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim**  
 führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr  
**Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**  
 • Baumfällungen • Heckschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer  
**Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79** Fa. Afrim Bytqi

**Container von 5 - 30 m<sup>3</sup>**  
 für Bauschutt, Grünabfälle, Haushaltsauflösungen & vieles andere

Durchführung von Hausentrümpelungen

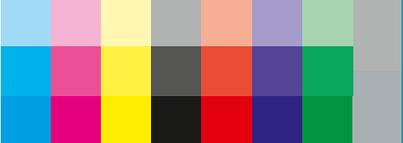


**Umwelttechnik Schückerl**  
 Containerdienst

Kreuzwiese 3 | 67806 Rockenhausen  
 Tel. 06361 1313 | info@umwelttechnik-schueckler.de  
 www.umwelttechnik-schueckler.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Doris Heinen-Böttcher**

Ihre Medienberaterin vor Ort

**Mobil 0151 16305407**  
 d.heinen@wittich-foehren.de  
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Maler- und Dachdeckerarbeiten**

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

**JOBS**  
 IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
 by LINUS WITTICH

Ehrliche, zuverlässige **HAUSHALTSHILFE**, Raum Eisenberg, 2-3 Std./Woche gesucht.

**HELPER FÜR HAUSGARTEN** sowie Pflege eines kleinen Obstgrundstückes z. B. mähen gesucht.

**Tel. 0160/3688060**

**SICON**

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen und entwickeln, produzieren und vertreiben Industrie- und Konsumverpackungen aus Metall und Kunststoff.

Wir suchen Verstärkung in Voll-/Teilzeit für die Bereiche  
**Produktion / Staplerfahrer / Vertrieb**  
**Elektroniker / Industriemechaniker**

Ausführliche Stellenbeschreibungen: [www.siepe.net/eisenberg](http://www.siepe.net/eisenberg)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

**Zeitungszusteller/in**

für die VG Göllheim in Bubenheim

**Jetzt bewerben**



Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

**Wir bieten:**

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

**Interessiert?**  
 Bewerben können Sie sich per E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder Telefon: 06502 9147-800 oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**WOHNUNGS- UND HAUSAUFLÖSUNGEN**  
**TIP-TOP UMZÜGE - TRANSPORTE**  
 Kostenlose Angebote und kurzfristige Termine frei.  
**Telefon: 06351 / 43971 oder 0174/3288007**  
**Fa. Robert Patsch - Tiefenthal**

**SPEDITION + CONTAINERDIENST**  
**STEUERWALD GmbH**  
**67304 Eisenberg Siemensstr. 10**  
**Tel. 06351 8550 • Fax 43619**

**! Zahle Höchstpreise !**  
 Kaufe PKW, Geländewagen, LKW, Busse, Transporter, Unfallwagen, Baumaschinen, Traktoren für den Export. Laufleistung und Zustand unwichtig. Sofort Bargeld!  
**Ing. M. Schröder-Export, Telefon: 0177 / 6269000**

**A&P Gerüstbau GmbH**  
 Am Tränkwald 9  
 67688 Rodenbach 

**HERBSTAKTION ZUM FESTPREIS**  
**DACHRINNENERNEUERUNG**  
 Sichern Sie sich jetzt Ihr unverbindliches Angebot.

- Unsere Kontaktdaten -  
**TEL.: 06374 9159835 info@apgeruestbau.de**  
**MOBIL: 0151 28182320 www.apgeruestbau.de**

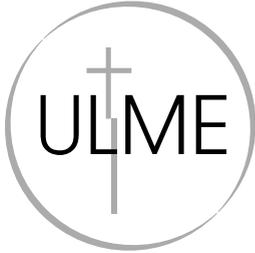
**Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim**  
 Bäume fällen und zurückschneiden. Heckenschnitten und entfernen. Garten-Neugestaltung nach Wunsch. Pflasterverlegen, ob neu oder alt. Schichtschutz-Zaun aller Art. Terrassen entfernen und neu gestalten. WPC und vieles mehr. Baggararbeit. Kostenlose Besichtigung, Beratung und Entsorgung.  
**Tel. 0 63 51 / 999 70 55,**  
**0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25**

**Abfluss- und Rohrreinigung**  
 Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
 Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**  
 Abflussreinigung, Öl-/Fettsabscheiderreinigung, Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

**Wir können noch mehr.**  
[jakob-becker.de](http://jakob-becker.de)

  
**Jakob Becker**



**ULME Bestattungen**  
 Schloßstraße 24 · 67292 Kirchheimbolanden (Büro)  
 Frankenstraße (ehem. kath. Kirche) · 67297 Marnheim  
[www.ulme-bestattungen.de](http://www.ulme-bestattungen.de) · [info@ulme-bestattungen.de](mailto:info@ulme-bestattungen.de)  
**TAG UND NACHT ERREICHBAR · TEL. 06352/7190080**  
*Bestattungsvorsorge · FriedWald-Partner · Erledigung aller Formalitäten*

**Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte**





**17213 Malchow/OT Lenz**  
**☎ 039932 825201**  
**Mail: info@traumurlaub-see.de**

**FERIENPARK LENZ**  
 Ferienhäuser & Ferienwohnungen **Entspannung pur!**  
[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

